



Dokument ta' sessjoni

A9-0264/2022

28.10.2022

*

RAPPORT

dwar l-abbozz ta' deċiżjoni tal-Kunsill dwar l-applikazzjoni shiha tad-dispozizzjonijiet tal-*acquis* ta' Schengen fir-Repubblika tal-Kroazja (10624/2022 – C9-0222 – 2022/0806(NLE))

Kumitat għal-Libertajiet Ċivili, il-Ġustizzja u l-Intern

Rapporteur: Paulo Rangel

Tifsira tas-simboli użati

- * Proċedura ta' konsultazzjoni
- *** Proċedura ta' approvazzjoni
- ***I Proċedura leġiżlattiva ordinarja (l-ewwel qari)
- ***II Proċedura leġiżlattiva ordinarja (it-tieni qari)
- ***III Proċedura leġiżlattiva ordinarja (it-tielet qari)

(It-tip ta' proċedura jiddependi mill-baži ġuridika proposta mill-abbozz ta' att.)

Emendi għal abbozz ta' att

Emendi tal-Parlament f'żewġ kolonni

It-thassir huwa indikat permezz tat-tipa ***korsiva u grassa*** fil-kolonna tax-xellug. Is-sostituzzjoni hija indikata permezz tat-tipa ***korsiva u grassa*** fiż-żewġ kolonni. It-test ġdid huwa indikat permezz tat-tipa ***korsiva u grassa*** fil-kolonna tal-lemin.

L-ewwel u t-tieni linji tal-intestatura ta' kull emenda jidentifikaw il-parti tat-test ikkonċernata fl-abbozz ta' att inkwistjoni. Meta emenda tirrigwarda att eżistenti, li l-abbozz ta' att ikollu l-hsieb li jemenda, l-intestatura jkun fiha wkoll it-tielet u r-raba' linji li jidentifikaw rispettivament l-att eżistenti u d-dispożizzjoni kkonċernata f'dak l-att.

Emendi tal-Parlament li jieħdu l-forma ta' test konsolidat

Il-partijiet ġodda tat-test huma indikati permezz tat-tipa ***korsiva u grassa***. Il-partijiet imħassra tat-test huma indikati permezz tas-simbolu █ jew huma ingassati. Is-sostituzzjoni tintwera billi jiġi indikat permezz tat-tipa ***korsiva u grassa*** t-test il-ġdid u billi jithassar jew jiġi ingassat it-test sostitwit. Bhala eċċeżzjoni, it-tibdil ta' natura strettament teknika magħmul mis-servizzi fil-preparazzjoni tat-test finali mħuwiex indikat.

WERREJ

Paġna

ABBOZZ TA' RIŽOLUZZJONI LEĞIŻLATTIVA TAL-PARLAMENT EWROPEW	5
NOTA SPJEGATTIVA	10
PROĊEDURA TAL-KUMITAT RESPONSABBLI	13
VOTAZZJONI FINALI B'SEJHA TAL-ISMIJET FIL-KUMITAT RESPONSABBLI.....	14

ABBOZZ TA' RIŽOLUZZJONI LEĞIŻLATTIVA TAL-PARLAMENT EWROPEW

**dwar il-proposta għal abbozz ta' deċiżjoni tal-Kunsill dwar l-applikazzjoni shiha tad-dispożizzjonijiet tal-*acquis* ta' Schengen fir-Repubblika tal-Kroazja
(10624/2022 – C9-0222 – 2022/0806(NLE))**

(Konsultazzjoni)

Il-Parlament Ewropew,

- wara li kkunsidra l-abbozz tal-Kunsill (10624/2022),
- wara li kkunsidra l-Artikolu 4(2) tal-Att dwar l-Adeżjoni tal-2012, skont liema artikolu ġie kkonsultat mill-Kunsill (C9-0222/2022),
- wara li kkunsidra l-komunikazzjoni tal-Kummissjoni tat-22 ta' Ottubru 2019 dwar il-verifika tal-applikazzjoni shiha tal-*acquis* ta' Schengen min-naħha tal-Kroazja (COM(2019)0497),
- wara li kkunsidra l-konklużjonijiet tal-Kunsill tad-9 ta' Diċembru 2021 dwar it-twettiq tal-kondizzjonijiet meħtieġa għall-applikazzjoni shiha tal-*acquis* ta' Schengen fil-Kroazja (14883/21),
- wara li kkunsidra l-Artikolu 67 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE), li jistabbilixxi spazju ta' libertà, sigurtà u ġustizzja u li jipprevedi li l-Unjoni għandha tassigura li ma jkunx hemm kontrolli fuq il-persuni fil-fruntieri interni,
- wara li kkunsidra l-Artikolu 21(1) TFUE u l-Artikolu 45 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea, li jiżguraw id-dritt taċ-ċittadini li jiċċaqlqu u jirrisjedu b'mod liberu fit-territorju tal-Istati Membri,
- wara li kkunsidra r-riżoluzzjonijiet tiegħu tat-8 ta' Lulju 2021¹ u tat-30 ta' Mejju 2018² dwar ir-Rapporti Annwali dwar il-funzjonament taż-żona Schengen, kif ukoll ir-riżoluzzjonijiet tiegħu tal-11 ta' Diċembru 2018³, tat-13 ta' Ottubru 2011⁴ u tat-8 ta' Ĝunju 2011⁵ dwar il-proċess tat-tkabbir ta' Schengen,
- wara li kkunsidra s-sentenza tal-Qorti Ewropea tad-Drittijiet tal-Bniedem tat-18 ta' Novembru 2021 fil-kawża ta' M. H u oħrajn vs. il-Kroazja (15670/18 u 43115/18),
- wara li kkunsidra r-rapport annwali tal-Mekkaniżmu indipendent ta' monitoraġġ tal-azzjonijiet tal-uffiċjali tal-pulizija tal-Ministeru tal-Intern fil-qasam tal-migrazzjoni

¹ Testi addottati, P9_TA(2022)0350

² Testi addottati, P8_TA(2018)0228

³ Testi addottati, P8_TA(2018)0497

⁴ Testi addottati, P7_TA(2011)0443

⁵ Testi addottati, P7_TA(2011)0254

illegali u l-protezzjoni internazzjonali ta' Lulju 2022,

- wara li kkunsidra l-Artikolu 82 tar-Regoli ta' Procedura tiegħu,
 - wara li kkunsidra r-rapport tal-Kumitat għal-Libertajiet Ċivili, il-Ġustizzja u l-Intern (A9-0264/2022),
1. Japprova l-abbozz tal-Kunsill kif emendat;
 2. Jistieden lill-Kunsill biex jinfurmah jekk ikollu l-ħsieb li jitbiegħed mit-test approvat mill-Parlament;
 3. Jitlob lill-Kunsill biex jerġa 'jikkonsultah jekk ikollu l-ħsieb li jemenda l-abbozz tiegħu b'mod sostanzjali;
 4. Jagħti istruzzjonijiet lill-President tiegħu biex tgħaddi l-pożizzjoni tal-Parlament lill-Kunsill u lill-Kummissjoni.

EMENDI: 3

Emenda 1

Abbozz ta' deċiżjoni

Premessa 4

Abbozz tal-Kunsill

(4) Fit-22 ta' Ottubru 2019, il-Kummissjoni Ewropea ppubblikat Komunikazzjoni dwar il-verifika tal-applikazzjoni shiha tal-acquis ta' Schengen mill-Kroazja⁵, li tikkonkludi li "l-Kummissjoni tikkunsidra li l-Kroazja ġadet il-miżuri meħtieġa biex tiżgura li l-kondizzjonijiet neċċesarji għall-applikazzjoni tal-partijiet rilevanti kollha tal-acquis ta' Schengen ikunu ssodisfati. Il-Kroazja ser tkun meħtieġa tkompli taħdem b'mod konsistenti fuq l-implementazzjoni tal-azzjonijiet kollha li għaddejjin, b'mod partikolari fil-qasam tal-ġestjoni tal-fruntieri esterni, biex tiżgura li dawn il-kundizzjonijiet ikomplu jiġu ssodisfati. Il-Kummissjoni tikkonferma wkoll li l-Kroazja tkompli tissodisfa l-impenji marbuta mal-acquis ta' Schengen kif impenjat ruħha għalihom fin-negozjati ta' adeżjoni tagħha".

Emenda

(4) Fit-22 ta' Ottubru 2019, il-Kummissjoni Ewropea ppubblikat Komunikazzjoni dwar il-verifika tal-applikazzjoni shiha tal-acquis ta' Schengen mill-Kroazja⁵, li tikkonkludi li "l-Kummissjoni tikkunsidra li l-Kroazja ġadet il-miżuri meħtieġa biex tiżgura li l-kondizzjonijiet neċċesarji għall-applikazzjoni tal-partijiet rilevanti kollha tal-acquis ta' Schengen ikunu ssodisfati. Il-Kroazja ser tkun meħtieġa tkompli taħdem b'mod konsistenti fuq l-implementazzjoni tal-azzjonijiet kollha li għaddejjin, b'mod partikolari fil-qasam tal-ġestjoni tal-fruntieri esterni, biex tiżgura li dawn il-kundizzjonijiet ikomplu jiġu ssodisfati. Il-Kummissjoni tikkonferma wkoll li l-Kroazja tkompli tissodisfa l-impenji marbuta mal-acquis ta' Schengen kif impenjat ruħha għalihom fin-negozjati ta' adeżjoni tagħha". **Il-Kroazja jenħtieg**

tinforma lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill bil-miktub sa... [sitt xhur wara data tad-dħul fis-seħħ ta' din id-Deċiżjoni] bl-azzjonijiet ta' segwitu meħuda wara l-pjan ta' azzjoni fil-qasam tal-ġestjoni tal-fruntieri esterni u l-implementazzjoni ta' kwalunkwe azzjoni li tkun għaddejja relatata magħhom.

⁵ COM (2019) 497 final tal-22.10.2019.

⁵ COM (2019) 497 final tal-22.10.2019.

Or. en

Ġustifikazzjoni

Following the publication of the Commission's Communication on the verification of the full application of the Schengen acquis by Croatia in October 2019, several NGOs and media outlets repeatedly reported of abuse, violence and illegal pushbacks of migrants by Croatia's border officials. In November 2020, the Commission decided to revisit and reassess the application of the Schengen acquis by Croatia, in particular as regards the management of the external borders. Given that some concerns remain, it would be important to follow up on the action plan in respect of external borders and the implementation of the actions Croatia needed to take in that field, and for Croatia to report on this follow up to the European Parliament and the Council.

Emenda 2

Abbozz ta' deċiżjoni Premessa 4a (ġdida)

Abbozz tal-Kunsill

Emenda

(4a) F'konformità mal-Artikolu 13 tar-Regolament tal-Kunsill (UE) 2022/922, jenħtieg li l-Kummissjoni, fil-programm ta' evalwazzjoni annwali tagħha b'segwitu tal-implementazzjoni shiħa tal-acquis ta' Schengen, tinkludi bhala prioritā jew evalwazzjoni perjodika tal-applikazzjoni mill-Kroazja tal-acquis ta' Schengen fil-qasam tal-ġestjoni tal-fruntieri esterni jew evalwazzjoni tematika tar-rispett għad-drittijiet fundamentali fil-fruntieri esterni tal-Unjoni li jenħtieg li tinkludi żjara fil-Kroazja. Fi kwalunkwe każ, jenħtieg li tali evalwazzjoni tivvaluta l-konformità tal-operazzjonijiet tal-ġestjoni tal-fruntieri

mar-rekwiziti tad-drittijiet fundamentali skont id-dritt tal-Unjoni u dak internazzjonali u jenhtieg li l-Kummissjoni tagħmel rakkomandazzjonijiet xierqa għal azzjonijiet immirati lejn l-indirizzar ta' kwalunkwe nuqqas identifikat.

Or. en

Ġustifikazzjoni

In the Commission's assessment of the application of the Schengen acquis in the management of the external borders by Croatia several deficiencies were originally identified and an action plan was put in place to remedy them. In view of the full application of the Schengen Acquis to Croatia, the European Parliament calls on the Commission to include in its upcoming annual evaluation programme, either a periodic evaluation of Croatia, with a focus on external border management, or a thematic evaluation on the respect for fundamental rights at Union external borders, an evaluation that should involve a visit to Croatia. Whatever the form of evaluation, it should assess the compliance of border management operations with fundamental rights requirements under Union and international law. The Commission should make appropriate recommendations for actions aimed at addressing any identified deficiencies.

Emenda 3

Abbozz ta' deċiżjoni

Premessa 5

Abbozz tal-Kunsill

(5) Fid-9 ta' Diċembru 2021, il-Kunsill ikkonkluda li l-Kroazja ssodisfat il-kondizzjonijiet għall-applikazzjoni tal-partijiet kollha tal-acquis rilevanti⁶.

Emenda

(5) Fid-9 ta' Diċembru 2021, il-Kunsill ikkonkluda li l-Kroazja ssodisfat il-kondizzjonijiet għall-applikazzjoni tal-partijiet kollha tal-acquis rilevanti⁶ **u stieden lill-Kroazja tkompli taħdem b'mod konsistenti fuq l-implementazzjoni tal-acquis ta' Schengen u fuq l-impenji marbuta mal-acquis ta' Schengen.**

⁶ ST 14883/21

⁶ ST 14883/21

Or. en

Ġustifikazzjoni

Il-fatt li l-acquis ta' Schengen jista' jaapplika bis-sħiħ għal Stat Membru partikolari ma għandu bl-ebda mod inaqqs l-obbligi fuq dawk l-Istati Membri biex jikkonformaw mal-aspetti kollha tal-acquis ta' Schengen.

NOTA SPJEGATTIVA

Sfond għal Schengen

Il-koperazzjoni ta' Schengen bdiet fl-14 ta' Ġunju 1985, bil-Ftehim ta' Schengen, li ppermetta l-abolizzjoni tal-kontrolli sistematici fil-fruntieri interni tal-istati firmatarji u l-ħolqien ta' żona komuni, bil-moviment liberu tal-persuni, kif ukoll fruntiera esterna unika (b'regoli komuni dwar il-kontrolli tal-fruntieri esterni, politika komuni dwar il-viżi, koperazzjoni bejn il-pulizija u l-ġudikatura u l-istabbiliment tas-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen (SIS)).

Maž-żmien, is-sħubja inizjali ta' 5 Stati Membri (il-Belġju, il-Ġermanja, Franzia, il-Lussemburgu u n-Netherlands) għet estiża. Bħalissa, iz-zona Schengen fiha 26 Stat Membru ta' Schengen: il-pajjiżi Membri tal-UE, jiġifieri l-Awstrija, il-Belġju, id-Danimarka, Franzia, il-Finlandja, il-Ġermanja, il-Grecja, l-Italja, il-Lussemburgu, in-Netherlands, il-Portugall, Spanja, l-Isvezja, ir-Repubblika Čeka, l-Estonja, l-Ungaria, il-Latvja, il-Litwanja, Malta, il-Polonja, l-Islovakkja, l-Islovenja, u tliet pajjiżi assoċjati mhux tal-UE, in-Norveġja, l-Islanda, u l-Isvizzera u l-Liechtenstein. Erba' Stati Membri oħrajn tal-UE, jiġifieri l-Bulgarija, il-Kroazja, Ċipru u r-Rumanija huma marbuta bl-*acquis* ta' Schengen, madankollu, il-kontrolli fil-fruntieri interni għadhom ma tneħħewx fir-rigward ta' dawn l-Istati Membri.

Iż-żona Schengen mingħajr fruntieri tiggarantixxi moviment liberu lil aktar minn 400 miljun cittadin tal-UE. Il-moviment liberu tal-persuni jippermetti lil kull cittadin tal-UE jivvjaġġa, jaħdem u jgħix f'pajjiż tal-UE mingħajr il-bżonn ta' formalitajiet speċjali, flimkien ma' cittadini mhux tal-UE legalment preżenti fit-territorju tal-UE. Ix-Schengen jirfed din il-libertà billi jippermetti lic-ċittadini jiċċaqaqlu madwar iż-żona Schengen mingħajr ma jkunu soġġetti għal kontrolli fil-fruntieri, li jirrappreżenta waħda mill-akbar kisbiet tal-UE b'impatt dirett fuq il-hajja taċ-ċittadini tagħha.

Il-Valutazzjoni ta' Schengen għall-Kroazja

Il-Kroazja adottat l-*acquis* ta' Schengen meta ssieħbet fl-UE fl-2013. Skont l-Artikolu 4(2) tal-Att ta' Adeżjoni¹, l-*acquis* ta' Schengen shiħi jista' japplika biss fil-Kroazja wara deċiżjoni tal-Kunsill għal dak l-ghan, wara verifika, permezz tal-proċeduri ta' evalwazzjoni applikabbi, li l-kundizzjonijiet meħtieġa għall-applikazzjoni tal-partijiet kollha tal-*acquis* ta' Schengen ikunu gew issodisfati. Il-konklużjoni b'suċċess ta' dawn il-proċeduri tikkostitwixxi l-prekundizzjoni għat-tnejħiha tal-kontrolli fil-fruntieri interni mal-pajjiż.

Permezz ta' ittra bid-data tas-6 ta' Marzu 2015, il-Kroazja ddikjarat li lesta tibda l-proċess ta' evalwazzjoni ta' Schengen fl-oqsma ta' politika rilevant kollha mill-1 ta' Lulju 2015 bil-ħsieb ta' Deċiżjoni tal-Kunsill dwar l-applikazzjoni shiħa tal-*acquis* ta' Schengen.

F'konformità mar-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 1053/2013 tas-7 ta' Ottubru 2013 li jistabbilixxi mekkaniżmu ta' evalwazzjoni u monitoraġġ biex jivverifikasi l-applikazzjoni tal-*acquis* ta' Schengen², bejn l-2016 u l-2019 saru proċeduri ta' evalwazzjoni b'timijiet ta' esperti mill-Kummissjoni u mill-Istati Membri, biex jivverifikaw l-applikazzjoni tal-*acquis* ta'

¹ GU L 112, 24.4.2012, p. 22

² GU L 295, 6.11.2013, p. 27.

Schengen mill-Kroazja fl-oqsma tal-protezzjoni tad-data, il-kooperazzjoni tal-pulizija, il-politika komuni dwar il-viži, il-ġestjoni tal-fruntieri esterni, ir-ritorn, is-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen, l-armi tan-nar u l-kooperazzjoni ġudizzjarja f'materji kriminali.

Wara sensiela ta' rapporti ta' valutazzjoni u žjarat fuq il-post biex jivvalutaw it-twettiq mill-Kroazja tal-kondizzjonijiet ghall-applikazzjoni tal-acquis ta' Schengen fkull wiehed mill-oqsma ta' politika rilevanti, gew identifikati nuqqasijiet u għaldaqstant il-Kunsill adotta ghadd ta' rakkmandazzjonijiet biex jiġu rimedjati l-kwistjonijiet misjuba matul il-proċeduri ta' valutazzjoni.

Matul il-proċeduri ta' evalwazzjoni, il-Kroazja pprovdiet lill-Kummissjoni rapporti ta' segwitu dwar l-implimentazzjoni tal-pjanijiet ta' azzjoni relatati mar-rakkmandazzjonijiet tal-2016 u l-2017, inkluži l-azzjonijiet li kien għadhom għadhom pendent i-identifikati matul l-2019, b'mod partikolari dawk relatati mal-ġestjoni tal-fruntieri esterni.

Sussegwentement, fit-22 ta' Ottubru 2019, il-Kummissjoni adottat Komunikazzjoni³ li tikkunsidra li l-Kroazja kienet hadet il-passi meħtiega biex tiżgura li l-kundizzjonijiet ghall-applikazzjoni tal-partijiet rilevanti kollha tal-acquis ta' Schengen kienu gew issodisfati, filwaqt li ddikjarat li l-pajjiż għandu jkompli jimplimenta l-miżuri li kienu għaddejjin fil-qasam tal-ġestjoni tal-fruntieri esterni. L-aħħar pjan ta' azzjoni għall-oqsma evalwati mbagħad ġie konkluż ufficjalment mill-Kummissjoni fi Frar 2021.

Fil-Komunikazzjoni msemmija hawn fuq, il-Kummissjoni kkonfermat ukoll li l-Kroazja qed tkompli tissodisfa s-sitt impenji li hadet mal-adeżjoni li huma rilevanti għall-acquis ta' Schengen, jiġifieri fl-oqsma tal-ġudikatura u d-drittijiet fundamentali, kif previst fl-Artikolu 4(2) tal-Att ta' Adeżjoni.

Il-Kunsill, bil-Konklużjonijiet tiegħu tad-9 ta' Diċembru 2021, ikkonferma wkoll li l-Kroazja ssodisfat il-kondizzjonijiet kollha meħtiega għall-applikazzjoni tal-partijiet kollha tal-acquis ta' Schengen. L-approvazzjoni ta' dawn il-konklużjonijiet kienet mingħajr pregħidżju għall-adozzjoni tad-deċiżjoni tal-Kunsill dwar l-applikazzjoni shiħa tal-acquis ta' Schengen. Din id-deċiżjoni dwar l-integrazzjoni għandha tittieħed mill-Kunsill, permezz ta' deċiżjoni unanima tal-gvernijiet tal-istati kollha li digħi huma parti miż-żona Schengen, kif ukoll mill-Kroazja.

Fir-riżoluzzjonijiet tiegħu tat-8 ta' Lulju 2021 dwar ir-Rapport Annwali dwar il-Funzjonament taż-żona Schengen (2019/2196(INI)) u tat-30 ta' Mejju 2018 dwar ir-Rapport Annwali dwar il-Funzjonament taż-żona Schengen (2017/2256(INI)), il-Parlament Ewropew enfasizza l-importanza tal-proċess ta' tkabbir u tenna l-appoġġ tal-Parlament għall-adeżjoni tal-Kroazja hekk kif jiġi ssodisfati l-kundizzjonijiet meħtiega. Il-Parlament hegħġeg ukoll lill-Kunsill biex jonora l-impenn tiegħu u jieħu deċiżjoni immedjata dwar l-abolizzjoni tal-kontrolli fil-fruntieri interni li tippermetti lill-Istati Membri rispettivi biex b'mod leġittimu jissieħbu fiziż-żona ta' moviment liberu mingħajr kontrolli fil-fruntieri interni.

Il-konklużjonijiet tar-Rapporteur

Filwaqt li jqis ir-riżultati tal-proċeduri ta' evalwazzjoni u ž-żjarat mill-ġdid meħtiega mwettqa mit-timijiet ta' esperti, ir-rapporteur jikkonkludi li ma hemm l-ebda ostaklu għal shubja shiħa għall-Kroazja. Dawn il-konklużjonijiet tal-esperti kienu digħi kkonfermati mill-Kummissjoni u

³ COM(2019) 497 final tat-22 ta' Ottubru 2019.

approvati mill-Kunsill.

F'dan il-mument, il-Kroazja wriet li hija lesta li tapplika d-dispożizzjonijiet kollha tal-*acquis* ta' Schengen b'mod sodisfaċenti.

Għandha titqies ukoll il-ħtieġa ta' valutazzjoni kostanti tal-konformità mad-drittijiet fundamentali fil-fruntieri esterni fl-Istati Membri kollha, li ġiet implementata permezz tal-introduzzjoni tal-Mekkaniżmu ta' Monitoragg Indipendenti fil-Kroazja. F'dan il-kuntest, ir-Rapporteur jistieden lill-Istati Membri jonoraw l-impenji tagħhom skont il-qafas legali tal-UE fir-rigward tal-kriterji tal-adeżjoni ta' Schengen billi jadottaw id-deċiżjoni dwar l-applikazzjoni shiha tal-*acquis* ta' Schengen fil-Kroazja.

PROCEDURA TAL-KUMITAT RESPONSABBLI

Titolu	Abbozz ta' Deċiżjoni tal-Kunsill dwar l-applikazzjoni shiha tad-dispożizzjonijiet tal-acquis ta' Schengen fir-Repubblika tal-Kroazja
Referenzi	10624/2022 – C9-0222/2022 – 2022/0806(NLE)
Data tal-konsultazzjoni jew tat-talba għal appovazzjoni	29.6.2022
Kumitat responsabbi Data tat-thabbir fis-seduta plenarja	LIBE 7.7.2022
Rapporteurs Data tal-ħatra	Paulo Rangel 10.10.2022
Eżami fil-kumitat	10.10.2022
Data tal-adozzjoni	25.10.2022
Riżultat tal-votazzjoni finali	+: -: 0: 45 8 5
Membri preżenti ghall-votazzjoni finali	Abir Al-Sahlani, Konstantinos Arvanitis, Pietro Bartolo, Vladimír Bilčík, Malin Björk, Vasile Blaga, Karolin Braunsberger-Reinhold, Patrick Breyer, Saskia Bricmont, Joachim Stanisław Brudziński, Damien Carême, Patricia Chagnon, Caterina Chinnici, Lena Dupont, Lucia Ďuriš Nicholsonová, Sylvie Guillaume, Andrzej Halicki, Evin Incir, Sophia in 't Veld, Patryk Jaki, Marina Kaljurand, Fabienne Keller, Łukasz Kohut, Moritz Körner, Jeroen Lenaers, Juan Fernando López Aguilar, Nadine Morano, Javier Moreno Sánchez, Theresa Muigg, Maite Pagazaurtundúa, Paulo Rangel, Karlo Ressler, Birgit Sippel, Sara Skytteidal, Vincenzo Sofo, Tineke Strik, Ramona Strugariu, Annalisa Tardino, Tomas Tobé, Yana Toom, Milan Uhrík, Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Jadwiga Wiśniewska, Elena Yoncheva, Javier Zarzalejos
Sostituti preżenti ghall-votazzjoni finali	Susanna Ceccardi, Gwendoline Delbos-Corfield, Erik Marquardt, Matjaž Nemeč, Janina Ochojska, Philippe Olivier, Sira Rego, Franco Roberti, Rob Rookens, Róza Thun und Hohenstein
Sostituti (skont l-Artikolu 209(7)) preżenti ghall-votazzjoni finali	Asim Ademov, Mohammed Chahim, Morten Løkkegaard
Data tat-tressiq	28.10.2022

**VOTAZZJONI FINALI B'SEJĦA TAL-ISMIJET
FIL-KUMITAT RESPONSABBLI**

45	+
NI	Milan Uhrík
PPE	Asim Ademov, Vladimír Bilčík, Vasile Blaga, Karolin Braunsberger-Reinhold, Lena Düpert, Andrzej Halicki, Jeroen Lenaers, Janina Ochojska, Paulo Rangel, Karlo Ressler, Sara Skyytedal, Tomas Tobé, Elissavet Vozemberg-Brionidi, Javier Zarzalejos
RENEW	Abir Al-Sahlani, Lucia Ďuriš Nicholsonová, Sophia in 't Veld, Fabienne Keller, Moritz Körner, Morten Løkkegaard, Maite Pagazaurtundúa, Ramona Strugariu, Róza Thun und Hohenstein, Yana Toom
S&D	Pietro Bartolo, Mohammed Chahim, Caterina Chinnici, Sylvie Guillaume, Evin Incir, Marina Kaljurand, Łukasz Kohut, Juan Fernando López Aguilar, Javier Moreno Sánchez, Theresa Muigg, Matjaž Nemeč, Franco Roberti, Birgit Sippel, Elena Yoncheva
VERTS/ALE	Patrick Breyer, Saskia Bricmont, Damien Carême, Gwendoline Delbos-Corfield, Erik Marquardt, Tineke Strik

8	-
ECR	Joachim Stanisław Brudziński, Patryk Jaki, Rob Rookens, Jadwiga Wiśniewska
ID	Patricia Chagnon, Philippe Olivier
THE LEFT	Malin Björk, Sira Rego

5	0
ECR	Vincenzo Sofo
ID	Susanna Ceccardi, Annalisa Tardino
PPE	Nadine Morano
THE LEFT	Konstantinos Arvanitis

Tifsira tas-simboli użati:

- + : favur
- : kontra
- 0 : astensjoni